

#### ENGLISH

##### INTENDED USE/INDICATIONS:

To provide compression; patella stabilization.

##### INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient’s caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

##### CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

##### ⚠️ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions.

- If you experience, or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.

- This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.

- For single patient use only.

##### INSTRUCTIONS FOR USE:

- Grasp edges of the sleeve at the larger opening. Step into it and pull it up your leg.
- Center the sleeve over your kneecap, with the top of the sleeve resting on your upper thigh.

##### USE AND CARE:

Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

##### MATERIAL CONTENT:

Nylon, Lycra, Spandex, Silicone, Stainless Steel.

##### WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

##### DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

#### FRANÇAIS

##### UTILISATION/INDICATIONS :

Fournir une compression ; stabilisation de la rotule.

##### UTILISATEURS VISÉS :

L'utilisateur visé doit être un professionnel agréé, le patient ou un soignant. L'utilisateur doit pouvoir lire, comprendre et être physiquement capable de suivre toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les mises en garde figurant dans les informations d'utilisation.

##### CONTRE-INDICATIONS :

Sans objet.

##### ⚠️ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Lisez attentivement les instructions de mise en place et les avertissements avant toute utilisation. Pour assurer le bon fonctionnement de l'orthèse, suivez toutes les instructions.

- Si vous ressentez ou éprouvez une augmentation de la douleur, du gonflement, de l'irritation de la peau ou des effets indésirables lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre médecin.

- Ce dispositif ne préviendra ni ne réduira toutes les blessures. Une rééducation correcte et la modification des activités sont également une partie essentielle d'un programme de traitement sûr. Consultez votre professionnel de la santé agréé au sujet du niveau d'activité sûr et approprié à maintenir pendant le port de ce dispositif.

- Réservé à un seul patient.

##### MODE D'EMPLOI :

- Saisissez les bords de la manche à l'ouverture la plus large. Enfilez-la en passant le pied, puis remontez-la le long de ta jambe.
- Centrez la genouillère sur ta rotule, avec le haut de la manche reposant sur ta cuisse.

##### UTILISATION ET ENTRETIEN :

Lavez à la main dans l'eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincez soigneusement. Rincer et laisser sécher à plat à l'air libre. Ne pas laver en machine ni mettre au sèche-linge.

##### MATÉRIAUX :

Nylon, Lycra, Spandex, Silicone, Acier inoxydable.

##### GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com

##### MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut en conformité avec les règles locales.

AVIS AUX UTILISATEURS : Si un incident grave survient avec le dispositif, signalez-le à Breg et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est situé.

#### ESPAÑOL

##### USO INDICADO/INDICACIONES:

Para ofrecer compresión; estabilización de la rótula.

##### USUARIOS PREVISTOS:

Este producto está indicado para aquellos profesionales autorizados, pacientes o cuidadores de pacientes. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones detalladas en las instrucciones de uso, además de contar con la capacidad física para seguirlos.

##### CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

##### ⚠️ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente las instrucciones de ajuste y las advertencias. Para garantizar un funcionamiento correcto de la férula, siga todas las instrucciones.

- Si experimenta un dolor o le aumenta uno que ya tenía, se le produce una inflamación, irritación cutánea o cualquier otro tipo de reacción adversa mientras usa este producto, consulte inmediatamente con un facultativo.

- Este producto no previene ni reduce todas las lesiones. La rehabilitación adecuada y el cambio de actividad son una parte muy importante de cualquier programa de tratamiento seguro. Para conocer el nivel de actividad segura y adecuado a la hora de utilizar este producto, consulte con un profesional sanitario autorizado.

- Para uso de un solo paciente.

##### INSTRUCCIONES DE USO:

- Tomar los bordes de la manga por la abertura más grande. Entre y súbalo por la pierna.
- Centre el manguito sobre la rótula, con la parte superior del mismo apoyada sobre la parte superior del muslo.

##### USO Y CUIDADOS:

Lavar a mano con agua a 30°C (86°F) y jabón suave, y enjuagar bien. Aclarar bien y dejar secar al aire. No lavar a máquina ni usar secadora.

##### MATERIALES:

Nailon, licra, spandex, silicona, acero inoxidable.

##### GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

##### ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.

AVISO PARA LOS USUARIOS: Si se produce un incidente grave debido a este dispositivo, informe a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde esté establecido el usuario o el paciente.

#### ITALIANO

##### USO PREVISTO/INDICAZIONI:

Per fornire compressione e stabilizzazione della rotula.

##### UTENTI INTERESSATI:

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da professionisti autorizzati, dal paziente o dal personale di assistenza del paziente. L'utilizzatore deve poter leggere e comprendere, ed essere fisicamente in grado di seguire tutte le istruzioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle informazioni per l'uso.

##### CONTROINDICAZIONI:

Non applicabili.

##### ⚠️ AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Leggere attentamente le istruzioni per la vestibilità e le avvertenze prima dell'uso. Per garantire il corretto funzionamento del tutore, seguire tutte le istruzioni.

- Laddove avverta o manifesti un aumento del dolore, gonfiore, irritazione cutanea, o qualsiasi reazione avversa mentre utilizza questo prodotto, consulti immediatamente il Suo medico.

- Questo dispositivo non previene né riduce tutte le lesioni. Una corretta riabilitazione e una modifica dell'attività motoria costituiscono una parte essenziale di un corretto programma di trattamento. Consultare il proprio operatore sanitario autorizzato in merito alla sicurezza e al corretto livello di attività motoria necessari quando si indossa questo dispositivo.

- Esclusivamente per l'uso su un singolo paziente.

##### ISTRUZIONI PER L'USO:

- Afferrare i lembi della ginocchiera dal lato dell'apertura più ampia. Infilarla e tirarla verso l'alto lungo la gamba.
- Centrare la ginocchiera sulla rotula, fino a far sì che la parte superiore della ginocchiera poggi sulla coscia.

##### USO E MANUTENZIONE:

Lavare a mano in acqua a 30 °C (86 °F) con sapone neutro e risciacquare abbondantemente. Sciacquare e lasciar asciugare all'aria disponendo gli articoli in piano. Non lavare in lavatrice né asciugare nell'asciugatrice.

##### CONTENUTO DEL MATERIALE:

Nylon, lycra, spandex, silicone, acciaio inossidabile.

##### GARANZIA:

I prodotti Breg sono dotati di una garanzia limitata contro i difetti di fabbricazione e dei materiali. Non viene fornita nessun'altra garanzia, espressa o implicita, e nessuna affermazione di o da parte del venditore, con parole o azioni, costituirà una garanzia. Consultare www.breg.com

##### SMALTIMENTO:

Smaltire il prodotto secondo le normative locali.

AVVISO PER GLI UTENTI: In caso di incidente grave in relazione al dispositivo, inviare una segnalazione a Breg e all'autorità competente dello stato membro di residenza dell'utente e/o del paziente.

#### DEUTSCH

##### ZWECKBESTIMMUNG/INDIKATIONEN:

Zur Kompression; Stabilisierung der Patella.

##### VORGESEHENE ANWENDER:

Der Anwender sollte eine zugelassene Fachkraft, der Patient oder die Pflegekraft des Patienten sein. Der Anwender sollte in der Lage sein, die in der Gebrauchsanweisung enthaltenen Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und auszuführen.

##### KONTRAINDIKATIONEN:

Keine.

##### ⚠️ WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Vor dem Gebrauch die Anleitung zum Anlegen sowie die Warnungen sorgfältig lesen. Alle Anweisungen befolgen, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise der Orthese sicherzustellen.

- Wenn beim Tragen stärkere Schmerzen, Schwellungen, Hautreizungen oder andere Nebenwirkungen auftreten, konsultieren Sie bitte sofort Ihren Arzt.

- Diese Orthese kann nicht alle Verletzungen verhindern oder verringern. Angemessene Rehabilitation und Modifizierung der Bewegungen sind unerlässlicher Bestandteil einer guten Behandlung. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt über das angemessene Bewegungsmaß während des Tragens.

- Nur zum Gebrauch bei einem Patienten.

##### GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Die Ränder der Bandage an der größeren Öffnung fassen. Hineintreten und am Bein hochziehen.
- Die Bandage mittig so über der Knie Scheibe zentrieren, dass die Oberseite auf dem Oberschenkel aufliegt.

##### GEBRAUCH UND PFLEGE:

Handwäsche bei 30 °C in warmem Wasser mit milder Seife, gründlich ausspülen. Abspülen und flach liegend an der Luft trocknen lassen. Nicht in der Waschmaschine waschen oder im Trockner trocknen.

##### MATERIALZUSAMMENSETZUNG:

Nylon, Lycra, Spandex, Silikon, Edelstahl.

##### GARANTIE:

Breg Produkte haben eine eingeschränkte Gewährleistung auf Ersatz oder Reparatur defekter Teile des Produkts. Es wird keine weitere Garantie gegeben. Keine Aussagen oder Handlungen des Verkäufers drücken eine Garantie aus. Siehe www.breg.com.

##### ENTSORGUNG:

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den Vorschriften vor Ort.

#### NORSK

##### BRUKSOMRÅDE/INDIKASJONER:

For å gi kompresjon og stabilisering av kneskålen.

##### TILTENKTE BRUKERE:

Den tiltenkte brukeren skal være en autorisert fagperson, pasienten eller pasientens omsorgsperson. Brukeren skal være i stand til å lese, forstå og være fysisk i stand til å følge alle instruksjonene, advarslene og forholdsgleglene som er gitt i bruksanvisningen.

##### KONTRAINDIKASJONER:

Ikke relevant.

##### ⚠️ ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER:

- Les påføringsanvisningene og advarslene nøye før bruk. Følg alle instruksjonene for å sikre at støtten fungerer som den skal.

- Hvis du opplever eller har en økning i smerte, hevelse, hudirritasjon eller eventuelt andre bivirkninger når du bruker dette produktet, må du umiddelbart ta kontakt med legen din.

- Dette produktet verken forhindrer eller reduserer alle skader. Riktig rehabilitering og aktivitetsendring er også en avgjørende del av et sikkert behandlingsprogram. Rådfør deg med lisensiert helsepersonell angående hva et sikkert og passende aktivitetsnivå er mens du bruker dette produktet.

- Kun til bruk på én enkelt pasient.

##### BRUKSANVISNING:

- Grip tak i kanterne på manchetten ved den største åpningen. Trø den på og dra den opp langs benet.
- Plasser ørmet slik at det er sentrert over kneskålen, med toppen av ørmet hvilende på øvre del av låret.

##### BRUK OG VEDLIKEHOLD:

Håndvask med mild såpe og vann på 30 °C. Skyll grundig. Skyll og legg flatt for å lufttørke. Må ikke vaskes i maskin eller tørkes i tørketrommel.

##### MATERIALINNHOOLD:

Nylon, lycra, elastan, silikon, rustfritt stål.

##### GARANTI:

Breg-produkter leveres med en begrenset garanti mot produksjons- og materialfeil. Det gis ingen videre garanti, verken uttrykkelig eller underforstått, og ingen bekræftelse fra eller av selgeren, verken i ord eller handling, utgjør noen form for garanti. Se www.breg.com

##### AVFALLSHÅNDTERING:

Produktet skal avhendes i henhold til lokale forskrifter.

#### DANSK

##### TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER:

Giver kompression; stabilisering af patella (knæskallen).

##### TILSIGTEDE BRUGERE:

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret sundhedsperson, patienten eller patientens plejeperson. Brugerens skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle de anvisninger, advarsler og forsigtighedsregler, som findes i brugsanvisningen.

##### KONTRAINDIKATIONER:

Ikke relevant.

##### ⚠️ ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Læs omhyggeligt tilpasningsvejledningen og advarslerne før brug. For at sikre, at ortosen fungerer korrekt, skal alle anvisninger følges.

- Hvis du oplever smerte, hævelse, hudirritation eller andre bivirkninger, eller hvis dine symptomer forværes under brug af produktet, skal du omgående kontakte din læge.

- Dette hjælpemiddel forebygger eller reducerer ikke skader. Korrekt genoptræning og aktivitetstilpasning er også en væsentlig del af et sikkert behandlingsforløb. Rådfør dig med din autoriserede sundhedsperson omkring et sikkert og passende aktivitetsniveau, mens du bærer dette hjælpemiddel.

- Kun til brug på én patient.

##### BRUGSANVISNING:

- Tag fat i kanterne på manchetten ved den store åbning. Træd ned i den, og træk den op ad benet.
- Centrér manchetten over din knæskal, så toppen af manchetten hviler på dit overlår.

##### ANVENDELSE OG PLEJE:

Vask i hånden i 30°C (86°F) varmt vand med mild sæbe, skyl grundigt. Skyl og læg til tørre på et plant underlag. Undlad maskinvask eller tørretumbling.

##### MATERIALEINDHOLD:

Nylon, Lycra, elastan, silikone, rustfrit stål.

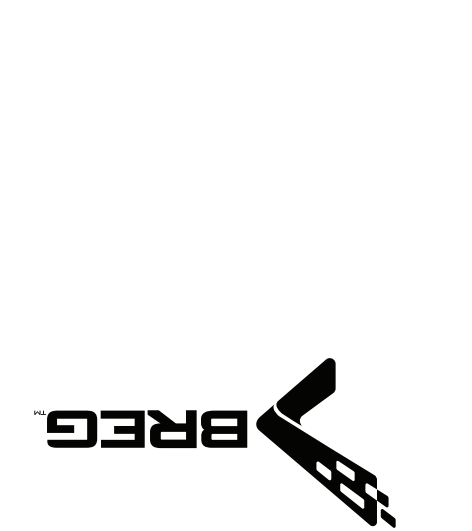
##### GARANTI:

Bregs produkter leveres med en begrænset garanti mod fabriktions- og materialefejl. Ingen anden garanti, udtrykt eller underforstået, gives, og ingen bekræftelse fra eller af sælger, ved ord eller handling, vil udgøre en garanti. Se venligst www.breg.com

##### BORTSKAFFELSE:

Bortskaf produktet i henhold til lokale regler.

2382 Faraday Avenue, Suite 300  
 Carlsbad, CA 92008 USA  
 Toll Free Tel: 1-800-331-0607  
 Local: +1-760-793-5440  
 Fax: +1-760-793-5293  
 Schillingbahn 41  
 D-53173 Homburg  
 Germany  
 © 2025 Breg, Inc. All rights reserved.  
 AM-11-000069 Rev A 07/25



# KNIT KNEE SUPPORT

#### SOUTIEN DU GENOU EN TISSU

#### SOPORTE DE PUNTO DE LA RODILLA

### GINOCCHIERA IN MAGLIA

### KNIEBANDAGE, WIRKWARE

#### STRIKKET KNESTØTTE

#### STRIKKET KNÆSTØTTE

#### STICKAT KNÄSTÖD

#### NEULOTTU POLVITUKI

#### GEBREIDE KNIESTEUN

#### SUPORTE DE JOELHO TRICOTADO

#### DZIANINOWE PODPARCIE KOLANA

#### PENYOKONG LUTUT RAJUTAN

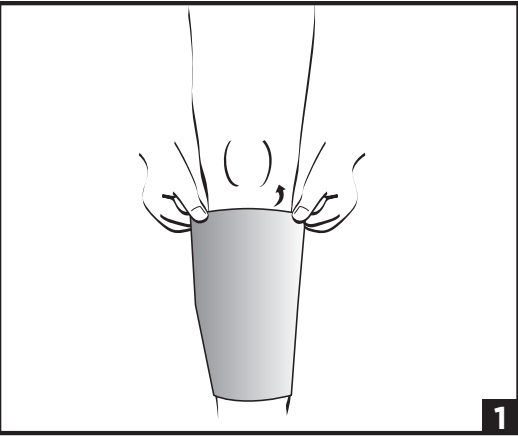


MEDELLELSE TIL BRUGERE: Hvis der er indtruffet alvorlige hændelser i forbindelse med enheden, skal dette rapporteres til Breg og den kompetente myndighed i regionen, hvor brugeren og/eller patienten er etableret.

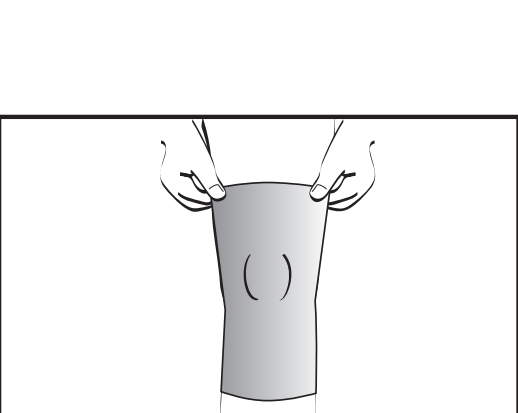
MERKNAD TIL BRUKERE: Hvis det har forekommet alvorlige hendelser i forbindelse med utstyret, skal det rapporteres til Breg og vedrørende myndigheter i medlemslandet hvor brukeren og/eller pasienten er bosatt.

HINWEIS FÜR ANWENDER: Schwerwiegende Vorfälle mit der Orthese bitte Breg und den zuständigen Behörden melden, in dem Mitgliedsstaat in dem der Anwender ansässig ist.

NOTICE TO USERS: If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.



**1**



**2**

**SVENSKA** **AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:** För att ge kompression; patellastabilisering.

**AVSEDDA ANVÄNDARE:** Den avsedda användaren ska vara en legitimerad yrkesutövare, patient eller patientens vårdgivare. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

**KONTRAINDIKATIONER:** Ej tillämpligt.

**⚠ VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:**

- Läs noga igenom monteringsanvisningar och varningar före användning. Följ alla anvisningar för att säkerställa korrekt användning av ortosen.
- Kontakta din läkare omedelbart om du upplever ökad smärta, svullnad, hudirritation eller andra biverkningar när du använder denna produkt.
- Denna enhet kommer inte att förhindra eller minska alla skador. Lämplig rehabilitering och anpassad aktivitet är också en väsentlig del av ett säkert behandlingsprogram. Konsultera med en legitimerad vårdgivare gällande en säker och lämplig aktivitetsnivå när du bär den här enheten.
- Endast för engångsbruk av enskild patient.

**BRUKSANVISNING:**

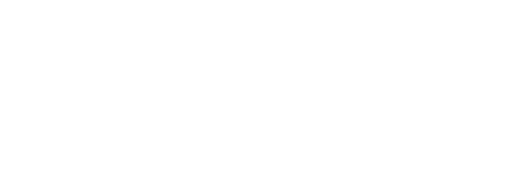
- Ta tag i omslagets kanter vid den större öppningen. Kliv i den och dra upp den längs ditt ben.
- Centrera omslaget över knäskälen och låt omslagets ovasida vila på lårets ovasida.

**ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL:**
Handtvätta i 30°C (86°F) varmt vatten med mild tvål, skölj noggrant. Skölj och lägg ut platt för att lufttorka. För ej tvättas i maskin eller torktumlas.

**MATERIALINNEHÅLL:**
Nylon, lycra, spandex, silikon, rostfritt stål.

**GARANTI:**
Breg:s produkter har en begränsad garanti för tillverknings- och materialfel. Ingen annan garanti, uttrycklig eller underförstådd, ges och ingen bekräftelse från säljaren, genom ord eller handling, kommer att utgöra en garanti. Se www.breg.com

**KASSERING:**
Kassera produkten i enlighet med lokala bestämmelser.



**MEDELLENDE TILL ANVÄNDARE:** Om något allvarligt tillbud uppstår i relation till den här ortosen, rapportera till Breg och till den behöriga myndigheten i medlemslandet som användaren och/eller patienten är etablerad i.



**SUOMI** **KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET:** Aantaa puristusta; polvilumpion vakauttaminen.

**TARKOITETUT KÄYTTÄJÄT:** Tarkoitettu käyttäjä on luvan saanut ammattilainen, potilas tai potilaan hoitaja. Käyttäjän tulee pystyä lukemaan, ymmärtämään ja fyysisesti suorittamaan kaikki käyttöohjeissa annetut ohjeet, varoitukset ja varotoimet.

**VASTAVÄITTEET:** Ei sovellettavissa.

**⚠ VAROITUKSET JA VAROTOIMET:**

- Lue huolellisesti kiinnitysohjeet ja varoitukset ennen käyttöä. Noudata kaikkia ohjeita varmistaaksesi tukivarren moitteettoman toiminnan.
- Ota välittömästi yhteyttä lääkäriisi, jos koet lisääntynttä kipua, turvotusta, ihoärsytystä tai mitä tahansa muita häittävaikutuksia täitä tuotetta käyttäessäsi.
- Tämä laite ei estä tai vähennä kaikkia vammoja. Asianmukainen kuntoutus ja yksilöllisten tarpeiden mukaan suunnitellut fyysiset aktiviteetit ovat olennainen osa turvallista hoito-ohjelmaa. Keskustelee lisensoidun terveydenhuollon ammattilaisen kanssa fyysisistä aktiviteeteista, joita voit harastaa turvallisesti täitä välinettä käyttäessäsi.
- Tämä laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön.

**KÄYTTÖOHJEET:**

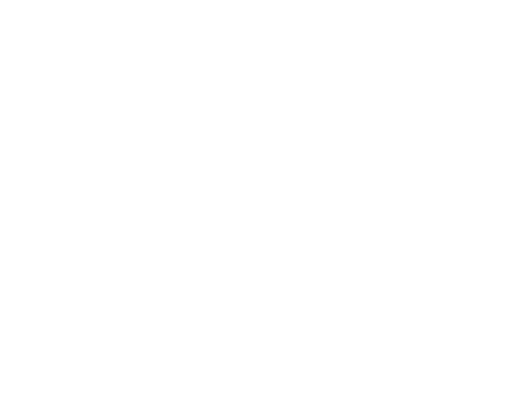
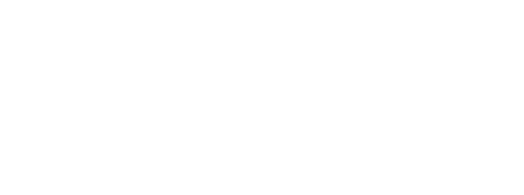
- Pitele tukea sen suuremman aukon reunoista. Astu siihen ja vedä se jalkaasi pitkin ylös.
- Keskitä hiha polvilumpion päälle siten, että hihan yläosa lepää reisisi yläosassa.

**KÄYTTÖ JA HOITO:**
Pese käsin 30 °C asteisella vedellä ja miedolla saippualla, huuhtelee huolellisesti. Huuhtelee ja anna kuivua vaakatossassa. Älä pese koneessa tai rumpukuivaa.

**MATERIAALIT:**
Nailon, lycra, spandex, silkoni, rustumaton teräs.

**TAKUU:**
Bregin tuotteilla on rajoitettu takuu valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Mitään muuta nimenomaista tai hiljaista takuuta ei myönnetä, eikä mikään myyjän sanoin tai teoin ilmaiseama vakuutus muodosta takuuta. Katso www.breg.com

**HÄVITTÄMINEN:**
Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaisesti.



**HUOMAUTUS KÄYTTÄJILLE:** Jos laitteeseen liittyy sattuu vakava vaaratilanne, siitä tulee ilmoittaa Bregille ja käyttäjän ja/tai potilaan asuinmaan valvontaviranomaiselle.



**NEDERLANDS** **BEOOGD GEBRUIK/INDICATIES:** Om proportie te bieden; patellastabilisatie.

**BEOOGDE GEBRUIKERS:** De beoogde gebruiker is een gediplomeerd beroepsbeoefenaar, de patiënt of de verzorger van de patiënt. De gebruiker moet alle aanwijzingen, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de gebruiksaanwijzing kunnen lezen, begrijpen en er fysiek toe in staat zijn.

**CONTRA-INDICATIES:** Niet van toepassing.

**⚠ WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN:**

- Lees vóór gebruik de instructies voor het aanbrengen en de waarschuwingen zorgvuldig door. Volg alle instructies op om ervoor te zorgen dat de brace goed werkt.
- Als u tijdens het gebruik van dit product pijn, zwelling, huidirritatie of bijwerkingen ondervindt, raadpleeg dan onmiddellijk uw medisch beroepsbeoefenaar.
- Dit hulpmiddel zal niet alle letsel voorkomen of verminderen. Een goede revalidatie en aanpassing van de activiteiten zijn ook belangrijke onderdelen van een veilig behandelprogramma. Raadpleeg uw bevoegde zorgverlener met betrekking tot een veilig en gepast activiteitsniveau tijdens het dragen van dit hulpmiddel.
- Alleen voor gebruik bij één patiënt.

**GEBRUIKSAANWIJZING:**

- Pak de randen van de brace vast bij de grotere opening. Stap erin en trek het over je been.
- Centreer de mouw over je knieschijf, waarbij de bovenkant van de mouw op je bovenbeen rust.

**GEBRUIK EN ONDERHOUD:**
Met de hand wassen in water van 30°C (86°F) met milde zeep, daarna grondig uitspoelen. Afspoelen en plat neerleggen om aan de lucht te laten drogen. Niet in de wasmachine wassen of in de wasdroger drogen.

**MATERIALEN INHOUD:**
Nylon, lycra, spandex, siliconen, roestvrij staal.

**GARANTIE:**
Breg-producten worden geleverd met een beperkte garantie tegen fabricage- en materiaalfouten. Er wordt geen andere expliciete of impliciete garantie gegeven en geen verklaring van of door de verkoper, door woorden of handelingen, zal een garantie vormen. Zie www.breg.com

**AFVOER:**
Product volgens de plaatselijke voorschriften afvoeren.



**KENNISGEVING AAN GEBRUIKERS:** Indien zich een ernstig incident heeft voorgedaan met betrekking tot het hulpmiddel, dient dit te worden gemeld aan Breg en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.



**PORTUGUÊS** **UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES:** Para proporcionar compressão; estabilização da rótula.

**UTILIZADORES PREVISTOS:** O utilizador previsto deve ser um profissional licenciado, o paciente ou o cuidador do paciente. O utilizador deve ser capaz de ler, compreender e ter capacidade física para seguir todas as instruções, advertências e cuidados indicados nas instruções de utilização.

**CONTRAINDICAÇÕES:** Não aplicável.

**⚠ ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:**

- Leia com atenção as instruções para ajuste e avisos antes da utilização. Para garantir o desempenho adequado da ortótese, siga todas as instruções.
- Caso sinta um aumento da dor, inchaço, irritação da pele ou quaisquer reações adversas durante a utilização deste produto, consulte imediatamente o seu médico.
- Este equipamento não evita nem reduz todas as lesões. A reabilitação adequada e alteração da atividade são também partes essenciais de um programa de tratamento seguro. Consulte o seu profissional de saúde devidamente habilitado sobre o nível seguro e adequado de atividade enquanto estiver a utilizar este dispositivo.
- Para utilização apenas num único paciente.

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:**

- Agarre nos pontos da manga, na abertura maior. Coloque e puxe pela sua perna.
- Centralize a manga sobre o seu joelho, com a parte superior da manga apoiada na sua coxa superior.

**UTILIZAÇÃO E CUIDADOS:**
Lavar à mão em água a 30 °C (86 °F) com sabão neutro e enxaguar abundantemente. Enxague e deixe secar horizontalmente ao ar livre. Não lave ou seque na máquina.

**COMPOSIÇÃO DO MATERIAL:**
Nylon, Lycra, Spandex, Silicone, Aço Inoxidável.

**GARANTIA:**
Os produtos Breg são fornecidos com uma garantia limitada contra defeitos de fabrico e de material. Nenhuma outra garantia, expressa ou implícita, e nenhuma afirmação do ou pelo vendedor, por palavras ou ações, constituirá uma garantia. Consulte www.breg.com

**ELIMINAÇÃO:**
Elimine o produto de acordo com os regulamentos locais.



**AVISO AOS UTILIZADORES:** Caso ocorra algum incidente grave relacionado com o dispositivo, informe a Breg e a autoridade competente do Estado Membro no qual o utilizador e/ou paciente está sediado.



**POLSKI** **PRZEZNACZENIE / WSKAZANIA:** Zapewnia ucisk i stabilizację rzepki.

**PRZEZNACZENIE:** Docielowym użytkownikiem powiniem być licencjonowany specjalista, pacjent lub jego opiekun. Użytkownik powinien być w stanie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje, ostrzeżenia i przestrogi zawarte w instrukcji użycia oraz być fizycznie zdolny do ich przestrzegania.

**PRZECIWWSKAZANIA:** Nie dotyczy.

**⚠ OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:**

- Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcje zakładania i ostrzeżenia. Aby zapewnić prawidłowe działanie ortozy, należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- W przypadku występowania podwyższonego poziomu bólu, opuchlizny lub jakichkolwiek niepożądanych reakcji podczas użytkowania tego produktu należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- Ten wyrób medyczny nie zapobiegnie wszystkim urazom ani nie zredukuje stopnia ich dotkliwości. Istotnym elementem bezpiecznego programu leczenia jest również odpowiednia rehabilitacja i modyfikacja aktywności fizycznej. Skonsultować się z licencjonowanym pracownikiem służby zdrowia w sprawie ustalenia bezpiecznego i odpowiedniego poziomu aktywności podczas noszenia tego wyrobu.
- Produkt może być używany wyłącznie przez jednego pacjenta.

**INSTRUKCJA UŻYCIA:**

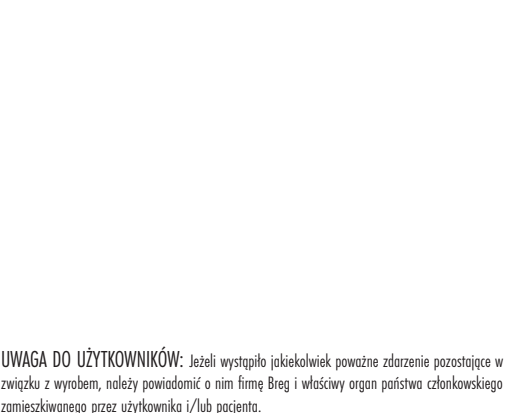
- Chwyć brzegi opaski przy większym otworze. Wejść do niej i naciągnąć na nogę.
- Umieścić opaskę na środku kolana tak, aby jej górna krawędź spoczywała na udzie.

**UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA:**
Prac ręcznie w wodzie o temp. 30°C (86°F) z dodatkiem delikatnego mydła, dokładnie opłukać. Należy je wypłukać i rozłożyć na płasko na powietrzu aż do wyschnięcia. Nie prac w prasie ani nie suszyć w suszarce bębnowej.

**SKŁAD MATERIAŁU:**
Nylon, lycra, spandex, silikon, stal nierdzewna.

**GWARANCJA:**
Produkty Breg objęte są ograniczoną gwarancją na wady produkcyjne i materiałowe. Nie udziela się żadnej innej gwarancji, wyrażnej ani dorozumianej, i żadne oświadczenie sprzedawcy, słowne lub czynnie, nie będzie stanowić gwarancji. Zobacz www.breg.com

**UTYLIZACJA:**
Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.



**UWAGA DO UŻYTKOWNIKÓW:** Jeżeli wystąpiło jakiegokolwiek poważne zdarzenie pozostające w związku z wyrobem, należy powiadomić o nim firmę Breg i właściwy organ państwa członkowskiego zamieszkiwanego przez użytkownika i/lub pacjenta.

**BAHASA MELAYU** **TUJUAN PENGGUNAAN / PETUNJUK:** Untuk memberikan mampatan; penstabilan patela.

**SASARAN PENGGUNA:** Pengguna sasaran hendaklah merupakan profesional berlesen, pesakit atau penjaga pesakit. Pengguna hendaklah boleh membaca, memahami dan berupaya dari segi fizikal untuk melaksanakan semua arahan, amaran dan peringatan yang dinyatakan dalam maklumat penggunaan.

**KONTRAINDIKASI:** Tidak Berkenaan.

**⚠ AMARAN DAN LANGKAH BERJAGA-JAGA:**

- Baca arahan pemasangan dan amaran dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Untuk memastikan prestasi pendakap yang betul, ikut semua arahan.
- Jika anda mengalami atau berasa bertambah sakit, bengkak, kerengsaan kulit, atau sebarang tindak balas buruk semasa menggunakan produk ini, mohon rujuk pakar perubatan anda dengan segera.
- Peranti ini tidak akan mencegah atau mengurangkan semua kecederaan. Pemulihan dan pengubahsuaian aktiviti yang betul juga merupakan bahagian penting dalam program rawatan yang selamat. Rujuk pakar penjagaan kesihatan berlesen anda mengenai tahap aktiviti yang selamat dan sesuai semasa memakai peranti ini.
- Untuk kegunaan seorang pesakit sahaja.

**ARAHAN PENGGUNAAN:**

- Pegang bahagian tepi sarung pada bukaan yang lebih besar. Sarungkan dan tarik ke atas kaki anda.
- Pusatkan sarung pada tempurung lutut anda, dengan bahagian atas sarung terletak di bahagian atas paha anda.

**PENGGUNAAN DAN PENJAGAAN:**
Basuh tangan dengan air suam 30°C (86°F) menggunakan sabun lembut, kemudian bilas hingga bersih. Bilas dan ratakan untuk dikeringudarkan. Jangan basuh menggunakan mesin atau keringkan dengan pengering.

**KANDUNGAN BAHAN:**
Nilon, Likra, Spandeks, Silikon, Keluli Tahan Karat.

**JAMINAN:**
Produk Breg disertakan dengan jaminan terhad terhadap kecacatan pengilangan dan bahan. Tiada jaminan lain, sama ada secara tersurat atau tersirat, diberikan. Sebarang pernyataan lisan atau tindakan oleh penjual tidak akan dianggap sebagai jaminan. Maklumat lanjut boleh didapati di www.breg.com

**PELUPUSAN:**
Buang produk mengikut peraturan tempatan.



**NOTIS KEPADA PENGGUNA:** Jika sebarang insiden serius telah berlaku yang berkaitan dengan peranti, laporkan kepada Breg dan pihak berkuasa kompeten Negara Anggota tempat pengguna dan/atau pesakit berada.